### RAPPORT OFFICIEL DES DIVERS MARCHES DE LA P. DE QUEBEC

Fait spécialement pour la "Semaine Agricole."

Montréal, 21 Juillet 1870.

PRODUITS.	Montréal. S				st. Jean			St. Hya cinthe			J	Jolilette.			h	Beau- harnais.				Trois- Riviére				Sorel.				Quebec.			
12020111		DE A			DR A			DE . A			_ 1-	DB A 8 c.			1	DE A			DE , A				DE A				DE A			_	
FARINE EN QUART— Superfine Extra	1			- 1	\$ c.	1	60	<b>8</b>	c 75	5 8	30	6 7	74	<b>8</b> c	1	80	*	- 1	5	1	6	c.	6	50	6	75	6	24	6	4	
Extra	6		6	10	7 40 6 30 4 40	0 4	40	6	50 50	610	50	5 7	74			.	:::		5	25	5	50	6	12	6		6		5 7	H	
do do forte	6 5 5	75	5	1	4 28 5 8 0 8	9 1	40 . ;;;	5	70 74	::: .		6	50 24		1	90	2	ωï.	•• •	·••[·		::	5	15			6		6 4	ŀ	
gup. No. 1	4	70 80	4	75	1		L   50	3	50			٠ ٠	•••			75 80	!	;;;		25				::			4 .		4 4	14	
WAAAAAdaga		25 40	4	75	3 66 2 56 1 7	0	3 70	2	544	216	<b>30</b>			··	··l 3	90		.:	1 2 2 2 2	50 75	3	::	•••	50	-	:::		-	4	••	
" Sarrasin	í		1	30	1 54	0	1 90 1 70 90	2 2		2	;;)·	ï	10	1 5	4	. 31 1 40	0	:::	1 6	50	ï	90	ï	0	ï	75			٠. ٠	•••	
" Pois" " Seigle" Grains moulus mélangés	-;		]⋅		1 5	0 ··			 20	ï	50	i	BO .	. 9	٠٠ ٠٠				2			90								•••	
RAINS ET GRAINES— Bléminot	١.١	20	1	23	1 7		1 25	1	25	1		١.	26	1 5	0	2 00	2	10	1			۱,,								•••	
Orge	0	95 60			5	oj	. 90 . 60	:::	8 J 60	•••	··· ·		(2)	1	٠٠		:::		:	50 50	٠. ا	60	•••				:: :	-: :	-	•••	
Sefgle Sarrasin Bié d'Inde	l ol	 95	1		4	5		1	49 80		•		50	. 5	6 .,	. 50		:::[		50	∤	90		50 80		•••			-	•••	
Lift		50	2		1 3		4   50	4	40		:: :	ä	50	:: ::		3		50	2		:::	:::	:::			:::	:: :		··· •	•••	
Mil	Ü	50	Ü		12 4	ö	. 14	:::	40 40		2			2								30 35	:::[	48		::		-: :		••	
VIANDES— Bœuf No. 1100 b do 2	6	œ.			6 0	0	, :::	10		9	- 1	4 9	901	5 5	: 5	7	8	50 50 50	6	50	7	50	:::	:::	::	::	7		8	••	
do 3	0	7		(2)	4 5	8	115		ïö		12		••••	:: i	2	5 12		••••		71	•••	50		6	:::	10	6	6	6		
Veaub	0	10	9	50		8	. 10	۱	101	1				6	<u>ύ</u> ::	10 15 150				10 6 60		70		40		60	0	7		12	
Agneau quartier "Lard frais, 100 bdo do la livre	9	10	9	50 12	8 5 1	3 .	9 50 14	9	110	9	49	'nI.	j	٠. ١٠	••1				9	50 12	10	15	9			::		9	9	9	
do salé, 100 bdo do dola livre	13	13	::		:: i	4	:: :::	12	15	13	··· ·		ï4 :	:: i	5 9	15			12	17		18		13	::	14		10		12	
Jambons		15	3	- 1	-1.	- 1		1	. 1		ł		- 1	1	1	1 50		"	•••	18 60				•••			2	26	"	•••	
Dindescouple Oles	1	50 50	1	75 75 65	1 2		2 1 60			•••		··· }		2		i 40	1	60	j	80	1		•••	70		20		60		;;; 71	
Poules		50 25		65 40 25	3	νΟ. ΝΟ.	41	<u> </u>	60 24				60) 20	::		50 25		60 30		60 50	٠١	60)	•••	70 70		80 80			•••	•••	
Pigeons	.	20		۵	··· '	١.	1!	1.	16				-			12	1		. 1	- 1	- 1	25		60	'''	•••	"	-			
Canards sauvage couple Outardes								٠											1	40 60 40	2	50		 25						•••	
Pieuviers Perdrix Becasses		:::					6					l			14	50 30		:::		40		14		50 2		:::	-		···	•••	
Becassines	:::			 24			:: ::	ˈ <u> </u> :::		:::	:::	••••			:: ::					::	:::		::	50	:::		:::	:::		···	
Lièvres	1				1	15	2		25				15	2	20	••   20			1	25 10		30 12	1	20 60							
Orignal B POISSON— Morue sèche B				5		.1	1	; ;	5			0	6		7		l	0		5		6		5						•••	
Morue traicnep. 2		15		18 		8	1	١	10				10	}		12	١		::	5 10	:::			10 20	:::	••• •••		::	•••	•••	
Truite pièce Anguille fraiche couple	. 1	40 30	١	50 60		5 20	3	0	105		30 					60 30	١	80 34 33	1	10		10 10		20		25 25					
Doré Pqt. LEGUMES—Patates n. m Olgnons		60 50	:::		·	45	1 5	4 i	50			."	50	00	60	50	3	55	ï	80	ï	90 10	ļ	50	60 	:::			:::		
Panets pqu		10	0			1	1 3 5	٠١	50	•••					=					70 <b>2</b> 5		30		40		:::	:::	:::	::	···	
Betteraves		. 8	0	10		٠١	5		50			-								 25		30		25		30					
Choux de Siam "Chouxponime	e	5 2	0	3		·•• ·		٠	12  30	l:::			10		12		31			7	:::	20		6		9				•••	
Laitue	:		ō	11		20				:::	12				··· .		3	90 10		6 25		8	::: :::	17 15	:::				:::		
Beurre frais In	1	20	0	26 22				7 .	18	-	19		15 13		18	1	3	17 19		25 20		22	<u> </u>	20 18		22 20		20 16		18	
fromage	10	) 50	10	12 50		15 20	?	5 1	50	ï	74					11 1	3		1		1	IN	•••		:::			16		16	
Poirespint	1	1	1	8					.   • • •		[.• I	***		***	••••	2	: :::				·••							•••	:::		
Cerises				1	1 1	5	2	6	: :::	1		•••	:::		::: -	ji	)		•••	i	•••		1	120	1	I	:::				
Groseilles DIVERS—Œufs, doz	1:	113		15		12 14	l	٠١	15		1 1	••••	12		13	ij		174	•••	:::		25		113		18	:::	:::	:::		
Sucre d'érable	١	0 8 9	١	110				٠٠١	.   10	· · · · · ·		•••	12			1 2 1							ļ	10 12 12							
Miel Saindoux	1	13	0	14	11	17		门…				•••	15		·	i				18 12		20 15				22			::		
Laine		30			5	-	·	::	. 30		30		50			3	Ď			40		50				40					
BOIS DE CORDE, CHAR BON, TOURBE— Erable, 3% pleds		5 20	6		5		1 3	0	4	.		3	40	3	50	4 5			4	<b> </b>	4	50	5	74	5	50	3	60	4	ĺ	
Merisier	:  '	5 4 5	ס וי	25 00	3	:::	3 5	o i	3 2 50 2 50	j		2	40  20	••••				:									2		3	30	
Bois franc mêlé Pruche Kpinette rouge	-	3 50	3	25 75	2	50 	3		2 2 50 2			1 2	80	:::		3 2 2 5 7 4 5			2 2	40	2	50 60	1 3	80							
Charbon, 2000 B		4 2		5 50			•		2	::::					:::	6 7 4 5	0 3	5	9	40		:				ļ			:::	•••	
Tourbe, " "		7 00	١	, 8	50 			1	0	12					1	6			1 4		1 5	j	1.5	s I sr							
Charbon, 2000 B	m į			1	1	::: :::		::	7	:		١				5 5	- 1			1		.	. 1 4	1156	N	. 1	. 1	1	١	ļ	
Bout, Ire qualité, 100	۳.	6		; ::			201																					,		١	
Bout, Ire qualité, 100	2	6 : 0000	0 10	9	2 25 40		35 	3	4	30		15		18 3	6	25 . 2 4	0 3	2 50	36 45		04	<u> </u>  ::	20	8 0	. 20	3		-			
Bout, Ire qualité, 100	2 b	6 5 00 5 00 5 00 5 00	0 10 30		2 25 40 6	  50	35 7 2	3 3	4	35 40	8	15		18 3 2	6 50	25 . 2 4 5 4	3 0	2 50 5	36 45 2	50	04	2 20	20	i 2	40	2			:::		
Bont, Ire qualité, 100 le 2e 3e Veaux Vache à lait.  Moutons. Agneaux. Cochons en vie	ib	5000	0 30	5	25 40 6 1	 50  7	35  7 2 8	3 3	4	35	8	15 2  10	10	18 2  10	50 50 12	25 5 8 10	0 0	2 50	36 45 2 1 7	50	04	2 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		1 2	6	16	3				
Boenf, ire qualité, 100 le 2e de 2e	ib	5000	0 30 0 4 0 12 0 12 0 12 0 12 0 12 0 12 0 12 0 12	5	25 40 6 1 6 	 50  7	35  7 2 8	3 3 9 8	0		٠١	15	10	18 2  10 	50 50 12  50	5 4 8 10	6	2 50 5 7 34	1 7	50 49		2 20	3 2	1 2	6	16					

LE CONCOURS PROVINCIAL

## AGRICOLE et INDUSTRIEL

**POUR 1870** 

#### OUVERT AU MONDE ENTIER!

Aura lieu en la Cité de Montréal

#### MARDI, MERCREDI, JEUDI ET YENDREDI

13, 14, 15 ET 16 SEPTEMBRE

SUR LE TERRAIN, AVENUE MONT-ROYAL

Près du Mile-End.

Prix offerts ........... \$12,000 a \$15,000

Pour la liste des prix et les blancs d'entrée dans les deux départements, s'adresser au Secrétaire du Conseil d'Agriculture, No. 615, rue Craig, & Montréal, ou aux Secrétaires des Société d'Agriculture de Comté, qui en seront amplement pourves.

Les entrées dans le Département Agricole devront NÉCESSAIREMENT être faites le ou avant SAMEDI, le 27 AOUT, mais pour les produits agricoles, ce temps sera prolongé jusqu'à SAMEDI, le 10 SEPTEMBRE, ainsi que pour les objets du Département Industriel.

N. B.—Messieurs les concurrents voudront blen faire leurs entrées aux dates spécifiées ci-haut, après lesquelles le Secrétaire les refusers infailliblement; cet ordre étant nécessaire pour terminer les bâtisses et autres préparatifs de l'Exposition.

Des'arrangements seront faits avec les principales lignes de Chemin de Fer et de Navigation pour rapporter, FRANCO, à destination, tout objet ou animal exposé qui n'aura pas été vendu.

Pour plus amples informations, s'adresser au soussigné, Secrétaire du Conseil d'Agriculture de la Province de Québec,

#### GEORGE LECLERE.

PHARMACIE

Secrétaire, C. A. P. Q. Montréal, 14 Juin 1870.

# MALADES, LISEZ CE QUI SUIT



# $\mathbf{Dr.}$ PICAULT

est la Pharmacie la plus fréquentée de Montréal par les marchands et les familles de la campagne

Les Médecines y sont garanties et les prix sont très modérés

Les malades ont l'avantage de consulter le Docteu sans payer pour la consultation.

75, Rue Notre - Dame, 75
Au coin de la Rue Bonsecours, à l'enseigne du

GROS PILON SUR LA MAISON

Vis-à-vis l'ancien magasin, Montréal.

# LA SEMAINE AGRICOLE

IMPRIMÉE ET PUBLIÉE PAR

DUVERNAY, FRERES

No. 16, RUE ST. VINCENT MONTRÉAL

\$1 par année, payabled'avanve.